



COVID-19 Disaster Payment (COVID-19 Felaket Ödemesi) Hakkında Bilgi

Bir eyalet veya bölge COVID-19 kamu sağlığı emrinden dolayı iş ve gelir kaybı yaşayan ve gerekli şartları taşıyanlara yönelik bir ödemedir. Buna kapanma, yoğun hastalık bölgesi ya da hareket kısıtlamaları dahil olabilir.

COVID-19 Disaster Payment vergiye tabi değildir.

Genel yararlanma kurallarının tümünü ve durumunuza yönelik kuralları karşılıyorsanız COVID-19 Disaster Payment Ödemesinden yararlanma durumunuz olabilir. Genel yararlanma kuralları şunlardır:

- 17 yaş ve üzeriyse
- eyalet veya bölgenizdeki bir kapanmadan dolayı en az 8 saatlik ya da tam gün çalışma ve gelir kaybınız varsa ve pandemiyle ilgili hiçbir uygun izin hakkınız yoksa
- aynı dönem için Pandemic Leave Disaster Payment, eyalet veya bölge küçük işletme ödemesi, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay ya da eyalet veya bölge tabanlı pandemi ödemesi almıyorsanız
- Avustralya Hükümeti tarafından ilan edilen ve kısıtlanmış hareket emrine tabi olan yoğun COVID-19 bölgesinde yaşadığınız, çalıştıysanız ya da böyle bir yeri ziyaret ettiyseniz
- Her zamanki gelirinizi kazanmıyorsanız ya da işvereniniz adınıza Retaining Domestic Airline Capability ödemeleri almıyorsa.

Aşağıdakilerin ikisini de geçerliyse Avustralya Hükümeti tarafından ilan edilen yoğun COVID-19 bölgesinde yaşama ya da çalışma gerekliliğini karşılıyorsunuz demektir:

- Kapanmaya tabi olmayan bir bölgede yaşıyor ya da çalışıyorsunuz
- Kapanma alanına giremediğiniz ya da bu alandan çıkamadığınızdan dolayı çalışmıyorsunuz.

İlgili dönemde Avustralya hükümeti tarafından ilan edilen COVID-19'un yoğun olduğu bir yeri ziyaret ettiyseniz ve sizin için hareket kısıtlamasını netice veren ikinci bir kamu sağlığı emrine tabi olduysanız yine yararlanma durumunuz olabilir.

Aşağıdaki iki şart da gerçekleştiğinde Avustralya hükümeti tarafından ilan edilen COVID-19'un yoğun olduğu bir yeri ziyaret etmiş olma kuralına artık uymanız gerekmez:

- eyalet ya da bölgeniz COVID-19 aşısı ile %80 tam aşılama oranına ulaştıysa
- eyalet ya da bölgenizin COVID-19 aşısı ile %80 tam aşılama oranına ulaştığı tarihi içeren ilgili bir döneme yönelik COVID-19 Disaster Payment başvurunuzu kabul ettiyse.

Her zamanki çalışmanızın tam günü, çalışmanız planlanan ama kısıtlanmış hareket emri nedeniyle çalışmadığınız süredir. Buna tam zamanlı, yarı zamanlı veya 8 saatten az gündelik vardiyaya katılmama dahildir.

Bir Centrelink ya da Department of Veterans' Affairs (DVA) ödemesi alıyorsanız

Yararlanma şartlarını karşıladığınız bir Centrelink ya da DVA ödemesi alıyor ve tüm yararlanma kurallarını karşılıyorsanız COVID-19 Disaster Payment için başvurabilirsiniz.

Talep döneminden önceki 8 haftada bize en az bir defa istihdam geliri bildiriminde bulunmuş olmalısınız. Görme engelliyseniz ve Age Pension ya da Disability Support Pension ödemesi alıyorsanız bu kural sizin için geçerli değildir.

Aşağıdaki gelir destek ödemelerinden birisini alıyor olmalısınız:

- Age Pension (Yaşlılık Maaşı)
- Austudy
- Carer Payment (Bakıcı Ödemesi)
- Disability Support Pension (Engellilik Destek Maaşı)
- JobSeeker Payment (JobSeeker Ödemesi)
- Parenting Payment (Ebeveynlik Ödemesi)
- Special Benefit (Özel Yardım)
- Farm Household Allowance (Çiftlik Hane Halkı Yardımı)
- Youth Allowance (Gençlik Yardımı)
- Widow Allowance (Dul Yardımı)
- Partner Allowance (Partner Yardımı)
- ABSTUDY Living Allowance (ABSTUDY Geçim Yardımı)
- Veterans' Act (Gazilik Yasası) uyarınca Income support supplement (gelir desteği ilavesi)
- Veterans' Act uyarınca Service pension (Hizmet maaşı)
- Veterans' Act uyarınca Veteran payment (Gazilik ödemesi)
- Veterans' Act uyarınca Education Allowance (Eğitim Yardımı).

Düzenli Centrelink veya DVA ödemenizi her zamanki ödeme tarihlerinde alacaksınız. COVID-19 Disaster Payment ödemesini Centrelink'e gelir olarak bildirmeniz gerekmez.

Bir Centrelink ya da DVA ödemesi almıyorsanız

Tüm yararlanma kurallarını karşılıyorsanız ve yararlanma şartlarını taşıdığınız bir Centrelink ya da DVA ödemesi almıyorsanız COVID-19 Disaster Payment için başvurabilirsiniz.

Avustralya'da oturuyor olmalısınız ya da size Avustralya'da çalışma hakkı tanıyan bir vizeniz olmalıdır. Avustralya'da çalışma hakkınız dahil vize bilgileriniz ve şartlarınızı [Department of Home Affairs's VEVO](#) sistemini kullanarak kontrol edebilirsiniz.

Yalnızca tek bir konum için COVID-19 Disaster Payment başvurusunda bulunabilirsiniz. Birden fazla konum için yararlanma şartlarını taşıdığınızı düşünüyorsanız sizin için hangisinin en iyisi olduğuna karar vermelisiniz.

Konumlar, ödeme tutarları ve ilgili dönemler dahil daha fazla bilgi için servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment adresine gidin

Eyalet ya da bölgeniz %70 veya %80 tam aşılama oranlarına ulaşırda

Eyalet veya bölgenizdeki 16 yaş ve üstü kişilerin %70'i COVID-19 aşısının 2 dozunu da vurduğunda otomatik COVID-19 Disaster Payment ödemeleri sona erecektir.

Hareket kısıtlamaları veya kapanmadan etkilenmeye devam ediyorsanız COVID-19 Disaster Payment ödemesi için her hafta yeniden başvurmanız gerekecektir; böylece, yararlanma şartlarını taşımaya devam ettiğinizi bilebiliriz.

Eyalet veya bölgenizdeki 16 yaş ve üstü kişilerin %80'i COVID-19 aşısının 2 dozunu da vurularak tam aşıllı hale geldiğinde COVID-19 Disaster Payment ödemesinde değişiklikler yapılacaktır.

COVID-19 Disaster Payment ödemesine ancak eyalet ya da bölgenizin %80 tam aşılama oranına ulaştığı tarihi içeren ilgili bir döneme yönelik başvurunuzu kabul ettiyse yeniden başvurabilirsiniz.

Eyalet ya da bölgenizin %80 tam aşılama oranına ulaştığı tarihi içeren ilgili bir döneme yönelik COVID-19 Disaster Payment ödemesi başvurunuz kabul edildiyse ödeme için en fazla 2 hafta için daha yeniden başvurabilirsiniz.

COVID-19 Disaster Payment ödemesi en fazla 2 haftalık süre içerisinde azalacaktır.

Bir eyalet ya da bölge %80 tam aşılama oranı ulaştıktan sonraki ilk hafta COVID-19 Disaster Payment ödemesi olarak aşağıdakiler bir defa ödenecektir:

- 8 saatten veya tam günlük çalışmadan fazla iş kaybı yaşadığınız ve yararlanma şartlarını taşıdığınız bir Centrelink veya Department of Veterans' Affairs (DVA) ödemesi almıyorsanız \$450
- 8 saatten veya tam günlük çalışmadan fazla iş kaybı yaşadığınız ve yararlanma şartlarını taşıdığınız bir Centrelink veya DVA ödemesi alıyorsanız \$100.

Bir eyalet ya da bölge %80 tam aşılama oranı ulaştıktan sonraki ikinci hafta COVID-19 Disaster Payment ödemesi:

- 8 saatten veya tam günlük çalışmadan fazla iş kaybı yaşadığınız ve yararlanma şartlarını taşıdığınız bir Centrelink veya DVA ödemesi almıyorsanız 320\$ olacaktır
- yararlanma şartlarını taşıdığınız bir Centrelink veya DVA ödemesi alıyorsanız sona erecektir.

Bu süreden sonra bölgenizde COVID-19 Disaster Payment ödemeleri yapılmayacaktır.

Daha fazla bilgi:

- İngilizce bilgi için servicesaustralia.gov.au/covid19disasterpayment adresine gidin
- bilgileri kendi dilinizde okuyabileceğiniz, dinleyebileceğiniz ya da izleyebileceğiniz servicesaustralia.gov.au/yourlanguage adresine gidin
- bizimle kendi dilinizde konuşmak için **131 202**'yi arayın.

COVID-19 Disaster Payment ödemesinden yararlanma şartlarını artık taşıyorsanız yararlanma durumunuzun olabileceği diğer ödeme veya destekleri öğrenebilirsiniz.

servicessaustralia.gov.au/covid19 adresine gidin

Centrelink ödemeleri ve hizmetleri hakkında bizimle kendi dilinizde konuşmak için **131 202**'yi arayın. Not: ev telefonunuzdan Avustralya'nın herhangi bir yerindeki '13' ile başlayan numaraları aramanın sabit bir ücreti vardır. Bu ücret, yerel arama ücretinden farklı olabilir ve telefon hizmetleri arasında da farklılık gösterebilir. Ev telefonunuzdan '1800' ile başlayan numaraları aramak ücretsizdir. Halka açık telefonlardan ya da cep telefonlarından yapılan aramalar süre kısıtlı ve daha pahalı olabilir.

Sorumluluk Reddi: Bu bilgiler 20 Ekim 2021 itibarıyla doğrudur. Bu yayındaki bilgiler, sunulan ödeme ve hizmetler için yalnızca bir yol gösterme görevi görmektedir. Bir ödeme başvurusunda bulunup bulunmama ve kendi özel durumlarınızla ilgili başvuru yapıp yapmama kararının sorumluluğu size aittir.



Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

If you're not getting a Centrelink or DVA payment

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment for information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to servicessaustralia.gov.au/covid19

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if

you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.